

CERTIFIED TRANSLATION FROM SERBIAN INTO ENGLISH LANGUAGE

*** Vojinovic Slavka, Permanent Court Interpreter for English language***

Serbia, 18000 Nis, Stanka Paunovica 51/17

Phones: ++381 (018) / 524-668, E-mail: mildog@bankerinter.net

Republic of Serbia

MINISTRY OF SCIENCE

22-26 Nemanjina Street

11000 Belgrade

Serbia

Coat of Arms

Tel.: +381 (0)11-361-65-84, 2688-047 * Fax: +381 (0)11-361-65-16 * <http://www.mntr.sr.gov.yu>

No.: Official

Date: December 4th, 2007

TO RESEARCH AND DEVELOPMENT INSTITUTIONS

(Implementers of international projects)

BELGRADE

22-26 Nemanjina Street

Dear,

Further to your interests related to rules for depreciation of research and development equipment, procured by the International project funds, and based on legal regulations insight and the Letter of the Ministry of Finance, No.: 404-02-137/2007-16, we hereby inform you that determining of the useful life-time and the way of depreciation have been regulated by internal enactments of legal persons, according to the kind of real estate, facilities and equipment and specificities of their business operations, i.e., that you are not obliged to show depreciation of research and development equipment procured by the International project funds.

This opinion is issued upon the request of Research & Development institutions, implementers of International Projects, which foresee equipment procurement in their Work Programme and may be used for such projects activities reporting purposes.

MINISTRY SECRETARY

Vladimir Homan, signed

(official seal of the Ministry of Science affixed upon)

I hereby certify that this translation fully corresponds to the original text written

in Serbian language

Slavka Vojinović, permanent court interpreter of English language of the District Court of Niš, Dec. no. 740-02-90/92-02

of 20/03/1992. Reg. No. 14/09

Place and date: Niš, January 29, 2009



Slavka Vojinović



Република Србија
Министарство науке
Немањина 22 - 26
11000 Београд
Србија



Republic of Serbia
Ministry of Science
22-26, Nemanjina Str.
11000 Belgrade
Serbia

Tel: +381 (0)11-361-65-84, 2688-047 * Fax: +381 (0)11-361-65-16 * <http://www.mntr.sr.gov.yu>

Бр: службено
Датум: 4. 12. 2007.

НАУЧНО-ИСТРАЖИВАЧКИМ ИНСТИТУЦИЈАМА
Реализаторима међународних пројеката

БЕОГРАД
Немањина 22-26

Поштовани,

Поводом Вашег интересовања у вези правила за амортизацију научно-истраживачке опреме набављене средствима међународних пројеката, а на основу увида у законску регулативу и дописа Министарства финансија бр. 404-02-137/2007-16, обавештавамо Вас да се одређивање корисног века трајања и начина амортизације регулише интерним актима правних лица, на основу врсте некретнине, постројења и опреме и специфичности њиховог пословања, односно да нисте у обавези да приказујете амортизацију научно-истраживачке опреме набављене средствима међународних пројеката.

Ово мишљење се издаје на захтев научно-истраживачких институција, реализатора међународних пројеката који у свом програму рада предвиђају набавку опреме, и може се користити у сврхе извештавања о раду на тим пројектима.



СЕКРЕТАР МИНИСТАРСТВА

V. Хоман
Владимир Хоман